



## Resumen de Comentarios Recibidos

Boletín #2 • Verano 2011



*Queridos Amigos,*

El otoño pasado, muchos de ustedes invirtieron su tiempo para aprender acerca del Estudio Especial de Recursos del Corredor del Rim of the Valley asistiendo a reuniones públicas o leyendo acerca del proceso del estudio en el Boletín #1 o en el ciberneto del estudio. Muchos de ustedes también completaron los formularios de comentarios del boletín y nos mandaron cartas o comentarios electrónicos. Durante varios últimos meses, el equipo de estudio del Servicio Nacional de Parques (NPS) ha estado repasando y analizando sus ideas, sugerencias y preguntas. Les agradecemos haber tomado el tiempo para comentar. Hemos aprendido mucho acerca de los asuntos que les conciernen, los lugares especiales que valoran y lo que esperan que este proceso de estudio logre.

Este boletín incluye un resumen de comentarios de los temas mencionados más frecuentemente durante el periodo inicial de comentarios públicos para este estudio. Debido a que había más de 2.000 cartas y correos electrónicos de comentarios, estamos presentando un resumen del tipo de preocupaciones y puntos sobresalientes de los comentarios que hemos recibido.

Los comentarios públicos se enfocaron primordialmente en los siguientes temas abarcadores:

- Sugerencias para el estudio y la definición del área del estudio.
- Sugerencias para el proceso del estudio.
- Recursos naturales y culturales que el NPS debería considerar para posible significancia.
- Usos recreativos existentes y necesidades recreativas futuras.
- Asuntos y oportunidades para consideración en el proceso del estudio.

Todo lo que hemos recibido se está considerando cuidadosamente. Siempre estamos interesados en sus preguntas, ideas y preocupaciones en cuanto al estudio. Favor de hacernos saber si hay asuntos adicionales que deberíamos saber.

*—el Equipo del Estudio*



### Contenido del Boletín

Este Boletín proporciona un repaso del estudio especial de recursos, incluyendo:

- Resumen de la Colección de Comentarios Públicos – Lo Que Oímos De Ustedes
- Preguntas Hechas Frecuentemente
- Pasos Próximos del Proceso del Estudio

---

## Resumen del Estudio de Comentarios Públicos – Lo Que Oímos De Ustedes

---

Durante el periodo de estudio público (4 de junio, 2010 – 29 de octubre, 2010), el NPS recibió 2.108 cartas y correos electrónicos de comentarios de individuos, agencias, ciudades, organizaciones y oficiales electos. Ideas del periodo del estudio también fueron proporcionadas por las aproximadamente 400 personas que asistieron a nuestras nueve reuniones públicas en Altadena, Calabasas, Chatsworth, Los Ángeles, Santa Clarita, Sylmar, Thousand Oaks y Tujunga. Se juntaron ideas adicionales a través de reuniones con varios individuos, agencias, organizaciones, ciudades y oficiales electos.

Lo siguiente es un resumen de los comentarios que se recibieron.

### Área de Estudio

El NPS recibió comentarios de miembros y de organizaciones de la comunidad en cuanto al alcance del área de estudio. Algunos que respondieron tuvieron preguntas acerca del área de estudio presentada en el Boletín #1 y acerca de la intención legislativa del estudio. La legislación autorizante del estudio le pide al NPS estudiar “el área conocida como el Corredor del Rim of the Valley, generalmente incluyendo las montañas rodeando los Valles de San Fernando, La Crescenta, Santa Clarita, Simi y Conejo en California.”

Algunos comentaristas pidieron que se añadieran lugares adicionales al límite del área de estudio. Otros pidieron que el NPS excluyera áreas específicas del área de estudio incluyendo ciertos terrenos privados, parques urbanos en Los Ángeles, y el sitio del Laboratorio Santa Susana Field. Algunos apoyaron la inclusión de parques urbanos y del Laboratorio Santa Susana Field en el estudio.

Algunos que respondieron pidieron clarificación en el área de estudio del Estudio Especial de Recursos de la Cuenca y Montañas de San Gabriel (Estudio San Gabriel) que se superpone en el área del Estudio Especial de Recursos del Corredor del Rim of the Valley (Estudio del Rim of the Valley).

Algunos de los comentarios pidieron que el área de estudio se agrandara para incluir los siguientes:

- Acceso al Río Santa Clara
- Ruta del Sendero Pacific Crest cruzando SR-14 y Rocas Vázquez
- El “borde norteño” del Valle Santa Clarita
- El corredor Silvestre entre las Montañas Santa Susana y el Bosque Nacional Los Padres
- El Río Los Ángeles a través del Valle San Fernando
- Los Cañones Bouquet, Chiquito y Hasley y Val Verde (al norte de Santa Clarita)
- La Cuenca Sepúlveda (en el sur del Valle San Fernando a lo largo del Río Los Ángeles)

*“Alguna vez en el futuro tal vez queramos conseguir un corredor al Bosque Nacional Los Padres. Ahora es una buena hora para estudiar la viabilidad de tal conexión.”*

### Proceso del Estudio

Comentarios acerca del proceso del estudio enfatizaron la importancia de participación pública, y proporcionaron sugerencias para análisis que se debería completar como parte del proceso de estudio.

### Participación Pública

Comentarios expresaron la importancia de coordinación con esfuerzos planificadores regionales, locales y comunes de conservación y recreación y consulta con nativamericanos, grupos históricos, concilios de vecindades, jinetes, bicimontañeros y otros usuarios recreativos. Algunos comentarios le instaron al NPS que se comunicara con el público otra vez cuando se hubiera determinado un área de estudio más específica. Comentarios expresaron la importancia de coordinación con procesos de planificación locales y condadales como la actualización del Condado de Los Ángeles de Áreas Ecológicas Significativas y planes de senderos locales.

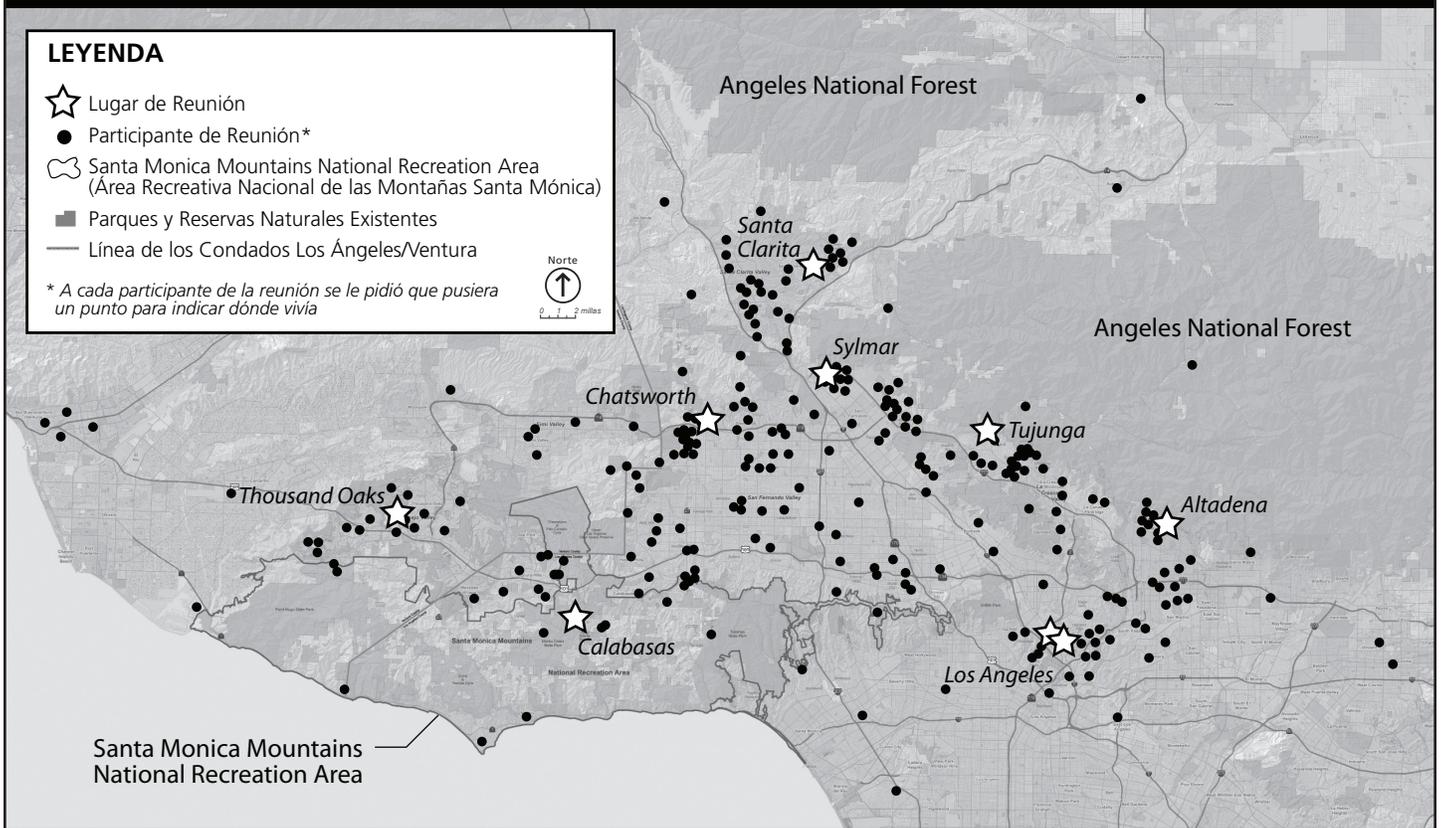
### Horario del Estudio

Algunos comentaristas expresaron una urgencia para completar este estudio tan pronto como posible debido a que durante los años que tomen para completar el estudio y se legislen e implementen las recomendaciones, más espacio abierto se habrá urbanizado.



Jinetes cruzando un arroyo cerca de Presa Hanson. Foto del NPS.

## Ubicaciones de Participantes de Reuniones Públicas de Estudio



Más de 400 participantes de todo el área de estudio y demás participaron en una de las nueve reuniones públicas de estudio.

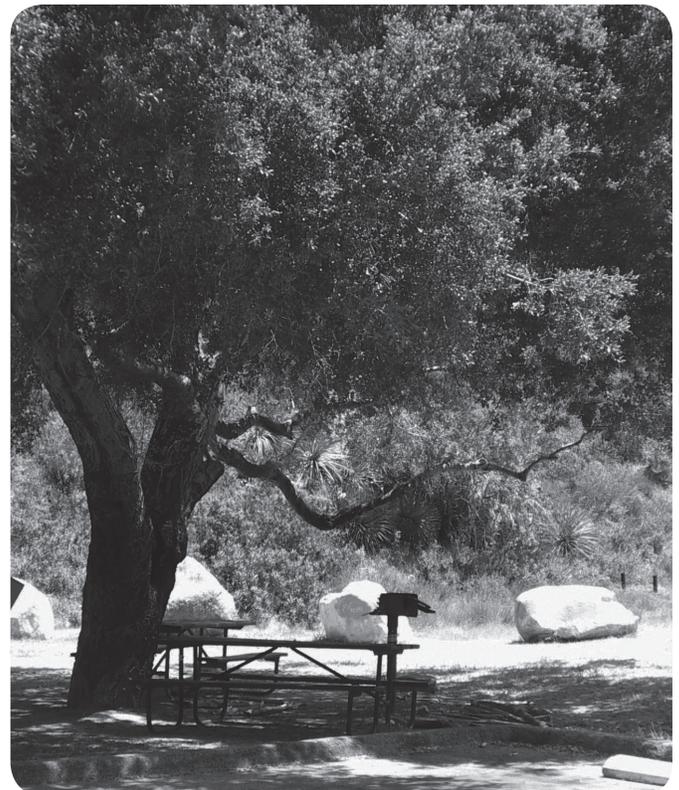
### Estudio Especial de Recursos de la Cuenca y Montañas San Gabriel

Algunas personas tenían preocupaciones acerca de cómo el área superponiendo con el Estudio San Gabriel se arreglaría con el Estudio del Rim of the Valley. Algunos comentaristas querían que el área superpuesta se eliminara del área de estudio del Rim of the Valley, mientras que otros expresaron preocupación que si el área superpuesta se eliminara del área de estudio del Rim of the Valley, las colinas suroestes de las Montañas San Gabriel, como Altadena, no se incluirían en las recomendaciones de ambos estudios.

### Análisis

Los que respondieron pidieron que se considerara un análisis específico como parte del proceso del estudio. Sugerencias específicas incluyen:

- que el NPS haga un análisis costo/beneficio para las recomendaciones del área de estudio.
- que el equipo de estudio identifique las ventajas de administración local y estatal en vez de administración/ coordinación federal de terrenos.
- el estudio debería incluir un estudio de una viabilidad "Tránsito a Senderos."
- el estudio debería evaluar oportunidades para completar el Sendero Rim of the Valley.
- algunas personas querían que se incluyera un mapa definitivo de corredores silvestres en la región.



Áreas de Excursión en el Cañón Big Tujunga, Bosque Nacional Ángeles. Foto del NPS.

## Recursos Culturales

Muchos comentadores enfatizaron la importancia de proteger e interpretar la historia del área de estudio, particularmente en cuanto a rutas históricas, la industria del cine y la exploración de minerales y petróleo. Comentadores también apoyaron la protección de sitios arqueológicos y áreas sagradas de nativamericanos. Algunos comentarios pidieron que senderos recreativos evitaran estos sitios, para continuar su protección.

Comentarios hicieron referencia a muchos sitios o sujetos culturales específicos que se deberían considerar en el estudio incluyendo sitios en las siguientes áreas generales:

- **Montañas San Gabriel**
  - Mount Lowe y Vía Férrea Echo Mountain
  - Sendero Mount Wilson
  - Chantry Flats
  - Mina de Oro Dawn
  - Cementerio Owen Brown
  - Cañón Big Tujunga y Lago Lancaster (lugares de filmación)
  - Cañón Little Tujunga
  - Campamento Sturtevant
  - Cañón Placerita (incluyendo Roble del Golden Dream)
- **Área del Valle San Gabriel**
  - Mansión Cobb
  - Laboratorio Jet Propulsion
- **Montañas Verdugo**
  - Cementerio Verdugo Hills
  - Rocas Verdugo
  - Campamento La Tuna
  - Colinas Shadow
  - Capilla de Mother Francis Xavier Cabrini
- **Área del Valle La Crescenta**
  - Sitio del Pueblo Sunland/ Tujunga
  - Lago Pop's Willow
  - Terraza Lake View
- **Valle San Fernando**
  - Beale's Cut
  - Ruta Butterfield Stage
  - Rancho Sombrero (arena Stetson Ranch Riding)
  - Misión San Fernando y áreas relacionadas
  - Hospital de Veteranos del Valle San Fernando (sitio de terremoto)
- **Montañas Santa Susana**
  - Mentryville (Pico Canyon)
  - Rancho Newhall
  - Cañones Towsley y Wiley
  - Cañón Bee
  - Cañón East
  - Cañón Rice
  - Rancho Orcutt
- **Área del Valle Santa Clarita**
  - Mina de Bórax Steven T. Mather (Cañón Mint)
  - Ruta Ridge
  - Rancho Camulos (la Casa de Ramona en el Río Santa Clara)
- **Colinas Simi/Pase Santa Susana**
  - Cueva Canoga
  - Corriganville (antiguo lugar de filmación)
  - Cañón Dayton
  - Resbaladero Devil (Parque Estatal Histórico Paso Santa Susana)
  - Rancho Iverson (lugar de filmación)
  - Laboratorio Santa Susana Field
  - Los "Twelve Apostles" (formación rocosa)
  - Cañón Runkle
- **Valle Conejo**
  - Adohr Farms Dairy (cerca de Camarillo)
  - Montaña Conejo
- **Montañas Santa Mónica**
  - Parque Griffith
  - Observatorio Griffith
- **Áreas del Centro y del Noreste de Los Ángeles**
  - Sitio de cruce Portola
  - Parques Estatales de California (Parque Estatal Histórico Los Ángeles, Río de Los Ángeles y el terreno Bowtie)
  - El área de Arroyo Seco incluyendo el Scenic Byway
  - Heritage Square
- **Temas amplios o senderos o figuras históricos lineares**
  - Pueblos nativamericanos y sitios sagrados
  - Sendero Histórico Nacional Juan Bautista de Anza
  - Monumentos Históricos y Culturales de la Ciudad de Los Ángeles
  - Rancheros españoles
  - Viejo Sendero Español / Sendero Mormón
  - Sitios asociados con William Mulholland (Acueducto Californiano)
  - Sitios Nike Missile (tema de la Guerra Fría)

---

# Resumen de Comentarios del Estudio Público - Lo Que Oímos de Ustedes

---

## Recursos Naturales

Muchos de los comentarios hicieron referencia a recursos o áreas naturales específicos que se deberían considerar en el proceso del estudio. La mayoría de los comentarios acerca de recursos naturales le pusieron un valor alto a la preservación de corredores de vida silvestre.

### Áreas de Recursos Naturales

Áreas específicas de recursos naturales que quienes respondieron sugirieron se deberían considerar en el estudio incluyen:

- **Montañas San Gabriel**
  - Bosque Nacional Ángeles
  - Alubión del Río Big Tujunga (desde la Presa Hanson hasta la Presa Tujunga) (Riversidean Alluvial Fan Sage Scrub)
  - Parque Estatal Cañón Placerita
- **Montañas Verdugo**
  - Terrenos de Parques Estatales
  - Fundación Theodore Paine
  - Cañón La Tuna
- **Área del Valle La Crescenta**
  - Cañones de las Colinas que proporcionan un amortiguador entre el Bosque Nacional Ángeles y áreas urbanas desde La Crescenta hasta Altadena son importantes para acceso, desagüe y vida silvestre.
  - Sunland, Tujunga
- **Área del Valle San Fernando**
  - Arroyo Bull (tributario del Río Los Ángeles)
  - Represa Chatsworth
  - Vertido Cañón López
  - Parque O'Melveny (Parque de la Ciudad de Los Ángeles)
  - Cuenca Sepúlveda (área de zona acuática, parada para pájaros migratorios)
  - Sendero Mission a lo largo del Río Los Ángeles
- **Montañas Santa Susana**
  - Rancho Newhall (EIR aprobado ha identificado espacio abierto)
  - Bosques Santa Clarita, incluyendo Cañones East y Bee (contiene una mezcla única de coníferos, robles, fresnos y nogales)
  - Vertido Cañón Sunshine (áreas de mitigación)
  - Cañón Towsley (arroyo perenne, zona acuática, escapes de petróleo)
- **Área del Valle Santa Clarita**
  - Cañón Tick (Habitáculo del 'gnatcatcher' californiano)
  - Vázquez Rocks/Agua Dulce (la ruta del Sendero Pacific Crest es un cruce de vida silvestre)
- **Área del Valle Conejo**
  - Arroyos Calleguas y Conejo
  - Montañas Conejo y el área de los Cañones Conejo en la cumbre de la Pendiente Camarillo
- **Área de las Colinas Simi**
  - Laboratorio Santa Susana Field (espacio abierto, habitáculo, asuntos de limpieza)
  - Parque Estatal Histórico Santa Susana (espacio abierto y habitáculo)
  - Colinas Simi
  - Eagle's Nest (corredor de vida silvestre)
- **Áreas del Centro y del Noreste de Los Ángeles**
  - Río Los Ángeles (incluyendo parques estatales a lo largo de río)
  - Sendero Mission del centro de LA a Chatsworth
  - Parque Ernest E. Debs y bosques cercanos de nogal
- **Áreas Ecológicas Significativas del Condado de Los Ángeles**
  - Incluyendo Altadena, Parque Griffith, Montañas Santa Mónica, Montañas Santa Susana/Colinas Simi, Valle Tujunga/la Presa Hanson, y Montañas Verdugo



Presentación de una reunión pública en Chatsworth, CA. Foto del NPS.

---

## Resumen de Comentarios del Estudio Público - Lo Que Oímos de Ustedes

---

### Wildlife Corridors

Una mayoría de comentarios del estudio expresaron deseo de ver conservación de corredores de vida silvestre como un énfasis principal del estudio. Se ve el estudio como una oportunidad significativa de acrecentar conectividad ecológica a las Montañas Santa Mónica. Muchos que respondieron declararon que la supervivencia y diversidad genética de algunas especies en las Montañas Santa Mónica depende de la conservación de hábitáculos naturales dentro de esos corredores de vida silvestre.

Quienes respondieron proporcionaron un número de sugerencias específicas para la protección de corredores de vida silvestre. Algunos de los comentarios sugirieron ubicaciones que se podrían mejorar para cruces de vida silvestre, incluyendo puentes para la Carretera 101, la Interestatal 5 y SR-14 (sur de Santa Clarita) e identificación de un pasaje seguro entre el Bosque Nacional Ángeles y el Parque Elysian. Muchos comentarios pidieron conexiones de corredores de vida silvestre entre las Montañas Santa Mónica, las Colinas Simi, las Montañas Santa Susana y el Bosque Nacional Los Padres a través del Río Santa Clara para mejorar la supervivencia de pumas y otras especies por toda la región. Algunos comentaristas recomendaron usar estudios existentes de corredores de vida silvestre y otros estudios y planes ambientales locales lo más posible mientras que otros sintieron que algunos de los estudios existentes de corredores de vida silvestre eran inadecuados o no bastante conclusivos para hacer decisiones. Algunos querían ver una priorización de corredores y hábitáculos de vida silvestre en el área de estudio. Algunos comentaristas apoyaron identificar oportunidades para restauración

ecológica e incluirlos en el estudio, incluyendo el sitio del Laboratorio Santa Susana Field, que funciona como un corredor importante de vida silvestre

### Vida Silvestre Rara o En Peligro

Comentaristas declararon que el área de estudio podría incluir hábitáculos importantes para especies raras o en peligro, incluyendo el vireo Least Bell's, 'gnatcatcher' costero californiano, cóndores californianos y trucha sureña 'steelhead'. Especies raras como tecolotes madrigales, gatos cola anillada y liebres americanas también se mencionaron en comentarios de que han estado presentes en el área de estudio.

### Amenazas a Recursos

Algunos comentaristas expresaron preocupación acerca del impacto y de la propagación de especies invasoras, pérdida de conectividad de hábitáculo y efectos de cambio de clima en la supervivencia continua de especies nativas. Algunos están específicamente preocupados acerca del aumento de especies invasoras resultando de severos fuegos silvestres. Algunos pidieron que el estudio identificara oportunidades para restauración de hábitáculos nativos y de sitios de retiro de carbono. Una mayoría de comentarios sintieron que la mayor preocupación de este estudio debería ser identificar conexiones entre áreas naturales de espacio abierto para mejorar las oportunidades de la supervivencia de todas las especies.

*“Le pido al Servicio Nacional de Parque que estudie completamente los corredores de vida silvestre que proporcionan conectividad para carnívoros grandes como pumas y lincees.”*



Venados mula en el Rancho Paramount. Foto por Brendon O'Neal.



Azucena mariposa. Foto del NPS.

---

# Resumen de Comentarios del Estudio Público - Lo Que Oímos de Ustedes

---

## Usos Recreativos

Muchos comentaristas proporcionaron sugerencias acerca de uso y oportunidades recreativas, incluyendo sugerencias para conectar áreas de espacio abierto y áreas recreativas existentes. Otros sugirieron que el estudio tratara con la demanda creciente de la región de recreación y de la falta de espacio abierto en áreas urbanas.

### Senderos y Uso de Senderos

Muchos comentaristas apoyaron la idea de multiusos (excursionismo, ciclismo y ecuestrenismo), senderos interconectados que serían parte de un sistema continuo de senderos a través del área. Algunos comentaristas pidieron que se separaran senderos de bicicletas de senderos ecuestres debido a conflictos. Algunos expresaron deseo de un aumento total en el número de senderos así como mejor acceso, incluyendo comienzos vecindarios de senderos. En áreas donde actualmente se permite ciclismo montañoso, muchos sintieron fuertemente que se debería continuar permitiéndolo sin importar qué agencia administrara el terreno. Otros comentaristas sintieron que senderos y facilidades considerados por el estudio deberían alentar dispersión de usuarios y disminución de conflictos de usuarios en senderos.

Algunos comentarios expresaron apoyo para la visión de 1976 de Marge Feinberg de diseñar y completar el sendero del Rim of the Valley.

*“Me encantaría ver un sendero del Rim of the Valley continuo multiusos. ¡Sería magnífico poder hacer una gran vuelta en un continuo sendero alrededor del Valle!”*

### Otros Usos Recreativos

El equipo de estudio recibió un número de comentarios en cuanto a la consideración de usos recreativos existentes como caza, vuelo libre, alpinismo, paseo de perros, geopesca y tiro al blanco. Algunas personas expresaron apoyo para continuar estos usos en bosques nacionales donde actualmente se permiten, mientras que otros se opusieron a esos usos. Algunos sintieron que se debería continuar permitiendo sitios de arranque y aterrizaje de vuelo libre, cabinas recreativas y áreas de esquí en el Bosque Nacional Ángeles. Algunos que respondieron apoyaron acceso para vehículos todoterreno, mientras que otros lo opusieron.

### Costos Recreativos

La mayoría de los comentaristas pidieron que no se añadieran costos para estacionarse y para acceso a áreas que ahora son gratis. Sin embargo, algunos que respondieron sugirieron que apoyarían costos que se usarán para incentivar el uso de transporte.

### Facilidades Recreativas

Algunos comentaristas expresaron la necesidad de facilidades recreativas mejoradas como baños y fuentes de agua al comienzo de senderos y letreros mejorados en los senderos. Algunos comentaristas sugirieron proporcionar oportunidades de acampar, como sitios familiares y de grupo adicionales y campamentos para excursionistas a lo largo del Sendero Rim of the Valley mientras que otros se opusieron al número creciente de oportunidades de acampar en esta área.

*“Mi visión...incluye un sistema de senderos de tierra que rodee toda el área. Los senderos no necesitan estar elaboradamente construidos pero deberían tener agua...y baños disponibles a intervalos regulares, y buenos letreros.”*

### Acceso

Un área de preocupación especial en los comentarios fue la necesidad de ofrecerles acceso a parques y a espacio abierto a todas las personas para mejorar la calidad de vida y para fomentar conexiones saludables entre la gente y la naturaleza, especialmente para jóvenes urbanos. Algunos comentaristas sugirieron que parte del significado del área de estudio del Rim of the Valley es que aumentaría las oportunidades y acceso para comunidades urbanas actualmente menos servidas por parques y espacio abierto. Otros comentaron que el estudio debería evaluar oportunidades para ofrecerles acceso a senderos y a áreas naturales a personas sin carro.



Ciclista montañoso en el sendero Cheesboro. Foto del NPS.

### Asuntos y Oportunidades a Considerarse en el Proceso del Estudio

Las siguientes secciones resumen comentarios proporcionados de asuntos específicos y de oportunidades que se deberían considerar en el proceso del estudio.

#### **Agrandecimiento del Área Recreativa Nacional de las Montañas Santa Mónica (SMMNRA)**

Muchos comentaristas apoyaron el agrandamiento del SMMNRA para incluir corredores de vida silvestre y senderos recreativos a través del área de estudio. Algunos sintieron que el SMMNRA se debería agrandecer solamente para incluir áreas que sean geológicamente parte de las Montañas Santa Mónica y que una designación de una unidad separada, como un Área Recreativa Nacional (NRA) separada, sería más apropiada para áreas en las Montañas Santa Susana y San Gabriel.

Algunos comentarios le alentaban al NPS a terminar su compra de terrenos en el SMMNRA antes de designar áreas adicionales. Algunos comentarios no apoyaron el uso de fondos de pagadores de impuestos para estudiar o para crear un parque nuevo. Otros querían ver que el NPS comprara cuanto más terreno posible antes de que volviera la presión de urbanización con una economía mejorada.

Algunos comentarios apoyaron la idea de una nueva NRA administrada por el Servicio Forestal de EEUU en las Montañas San Gabriel. Otros comentarios sugirieron que administración de NPS del Bosque Nacional Ángeles aumentaría el énfasis en recreación e interpretación en las Montañas San Gabriel.

*“Un agrandamiento del Área Nacional Recreativa de las Montañas Santa Mónica protegería el hábitaculo y los corredores migratorios para la vida silvestre como el puma y el lince, agrandecería oportunidades recreativas y le aseguraría igual acceso a espacio abierto a la población diversa de Los Ángeles.”*

*“Veo el proyecto de Borde del Vally como un agrandamiento del SMMNRA con el objetivo importante de proteger un ecosistema mediterráneo en proximidad cercana a un área urbana grande.”*

#### **El Papel del NPS**

Muchos comentaristas sintieron que el NPS proporcionaría un papel coordinador bien necesitado para las muchas agencias locales, regionales y estatales que manejan espacio abierto en el área de estudio. Algunos sintieron que la

designación NPS podrían incrementar oportunidades de fondos económicos para estas áreas. Algunos comentaristas sugirieron que la asociación multijurisdiccional entre el Servicio Nacional de Parques y agencias estatales y locales en las Montañas Santa Mónica fuera modelo para opciones administrativas consideradas en el Estudio del Corredor del Rim of the Valley. Otros pusieron en duda la necesidad de otra capa de burocracia. Algunos comentarios apoyaron la nueva designación NPS mientras no hubiera restricciones en cuanto al uso de bicicletas montaÑeras en áreas donde actualmente se permiten y que cualesquier senderos nuevos permitirían uso múltiple. Un número de quienes respondieron sintieron que el NPS debería buscar un balance entre usos recreativos y preservación de recursos naturales al considerar recomendaciones del estudio.

#### **Administración de Fuego**

Preocupaciones de administración de fuego eran prominentes en comentarios públicos. Muchos expresaron preocupaciones en cuanto a cómo serían afectadas la modificación de gasolina y la administración de fuego por una designación de parque nacional.

*“Me encantaría ver becas comunitarias para prevención de fuego.”*

#### **Propiedad Privada**

El NPS recibió comentarios de dueños de casa y de ciudades en cuanto a posibles impactos en derechos de propiedad privada. Algunos querían clarificación de la declaración que solamente se comprarían terrenos de “vendedores dispuestos.” Otros que respondieron sintieron que los impactos de cualquier propuesta en derechos de propiedad privada se deberían revelar y evaluar completamente, mientras que otros declararon que la autorización del estudio se podría considerar un “tomar” y era inconstitucional. Algunos expresaron preocupación de que cualquier aumento en terrenos públicos significaría disminución en ingresos de impuestos. Algunos que respondieron pidieron que el estudio evaluara los costos y beneficios de servidumbres en dueños de propiedad privada en caso de que se considerara en recomendaciones del estudio.

*“Pienso que el gobierno nacional ya tiene bastante terreno y no necesita tomar más, como en el proyecto del Rim of the Valley.”*

---

## Resumen de Comentarios del Estudio Público - Lo Que Oímos de Ustedes

---

### Costo y Fondos Económicos

Algunos de los comentarios mencionaron preocupaciones que los nuevos gastos resultando de recomendaciones en el Estudio del Rim of the Valley podrían poner aún más presión en presupuestos de operaciones, mantenimiento y compra de terrenos de agencias federales, estatales y locales de parques. Algunos comentaristas preguntaron si un aumento en la presencia federal les permitiría acceso a comunidades locales a más fondos económicos federales. Algunas personas sugirieron que propuestas del estudio recomendaran fondos económicos para compra de terrenos de compradores dispuestos. Algunos comentaristas expresaron preocupación que una nueva designación podría resultar en nuevos impuestos o costos. Unos cuantos que respondieron tuvieron preocupaciones específicas acerca del énfasis incrementado en costos y generación de ingresos para mitigar el costo de operaciones de parques en áreas administradas por Autoridades de Poderes Juntos.

### Vista Escénicas

La preservación de vistas y panoramas escénicas naturales era importante para muchos de los comentaristas. Ubicaciones escénicas específicas que se mencionaron incluyen la Carretera Escénica Arroyo Seco, Montaña Mágica, el Camino Santa Clara Divide y Bear Divide en el Bosque Nacional Ángeles, Oat Mountain Motorway y el Parque Santa Clarita Woodlands en las Montañas Santa Susana, Sunland Tujunga en las colinas San Gabriel y el Cañón La Tuna en las Colinas Verdugo, Montaña Conejo y la vista de Conejo Grade. Algunos comentarios le alentaron al estudio promover estas vistas como lugares que habitantes urbanos verían cómo la ciudad afecta la tierra a su alrededor y cómo interpretar el valor del espacio abierto.

*“Necesitamos todo el espacio abierto que podamos tener en Sur California. Espacios urbanos toman tanta área, y a menudo queda poco espacio para simplemente disfrutar de la belleza natural alrededor de nosotros.”*



El equipo del estudio NPS hace gira de terrenos menosurbanizados en el Laboratorio Santa Susana Field. Foto del NPS.

### Salud Pública y Seguridad

Comentarios apoyaron un aumento en oportunidades recreativas para mejorar un bienestar físico psicológico, especialmente programas que les alienten a los niños a divertirse al aire libre para prevenir obesidad y “desorden de deficiencia de naturaleza.” Algunos comentaristas sugirieron que el estudio debería reconocer que las municipalidades tienen jurisdicción sobre salud pública y asuntos de seguridad.

Un número de comentarios expresaron preocupaciones acerca de seguridad pública. Estas preocupaciones trataron de asuntos como prevención de fuego, planeamiento de entrada a fuegos para senderos y caminos, normas de limpiar maleza, comunicación de emergencia y seguridad de vehículos. Algunos comentaristas sugirieron que los senderos deberían estar claramente marcados para que excursionistas supieran cuánto han viajado. Facilidades de control de inundaciones dentro del área de estudio deberían continuar siendo administradas por las agencias que han completado este trabajo por muchos años. Algunos comentaristas expresaron preocupación acerca de la seguridad de convertir terrenos del Laboratorio Santa Susana Field a espacio abierto público.

*“Recuerden que el concepto original del Rim of the Valley era proporcionarles acceso a la naturaleza a comunidades menoservidas (justicia ambiental), parte de la significancia es la cercanía a poblaciones urbanas grandes.”*



Catarata en el Cañón Solstice. Foto NPS.

---

# Preguntas Hechas Frecuentemente

---

## ¿Qué es un estudio especial de recursos y por qué está haciendo uno aquí el NPS?

El Acto de Recursos Naturales Consolidados de 2008 (P.L. 110-229 – Mayo 2008) le dirigió al NPS hacer un estudio especial de recursos del área conocida como Corredor del Rim of the Valley, generalmente incluyendo las montañas rodeando los Valles San Fernando, La Crescenta, Santa Clarita, Simi y Conejo en California. El propósito de este estudio especial de recursos es determinar si alguna porción del área de estudio del Corredor del Rim of the Valley es elegible a estar designada como una unidad del sistema nacional de parques o añadida a una unidad nacional de parques existente. El estudio también explorará otras maneras en que entidades privadas y gubernamentales pueden proteger recursos y ofrecer más oportunidades recreativas al aire libre. Recomendaciones del estudio pueden considerar toda el área de estudio o solamente porciones de ella.

## ¿Qué significa estar en un área de estudio?

El área que el Congreso le dirigió al NPS que estudiara (área de estudio) no está propuesta para un parque nacional. Simplemente es un área en que se le pide al NPS que evalúe recursos naturales y culturales. Recursos que se encuentren sean nacionalmente significativos también tienen que satisfacer criterios del NPS de compatibilidad y viabilidad para que se consideren para inclusión en el sistema nacional de parques. El NPS evaluará recursos basándose en data existente (e.g. estudios e inventarios existentes, nombramientos de registro nacional, reportes ambientales) y trabajará con científicos, historiadores, investigadores locales, miembros de la comunidad, y otros que conocen los recursos del área. Mientras el NPS evalúa recursos en el área de estudio, a menudo se estrecha el enfoque del estudio. Si se indentifican recursos significativos, el NPS identificará un grupo de opciones o alternativas para proteger estos recursos y ofrecer placer público. Alternativas se pueden enfocar en una parte del área del estudio, o se puede relacionar a toda el área de estudio. Por ejemplo, el estudio puede evaluar una alternativa que se enfoque en corredores de senderos/espacio abierto o en sitios históricos específicos con significado nacional. Las alternativas también pueden incluir una variedad de papeles para el NPS incluyendo oportunidades colaborativas para proteger recursos, ayuda técnica, así como oportunidades que no incluya ningún papel de término largo para el NPS.

## ¿Cómo tratará el NPS el gran surtido de comentarios y preocupaciones del estudio del público?

Usando la dirección proporcionada por el Congreso en la legislación del estudio, el equipo de estudio explorará una variedad de ideas y alternativas para protección y placer público de cualesquier recursos nacionalmente significativos que se identifiquen. Ya que la variedad de alternativas se identifique, incluyendo una alternativa "No Acción," el NPS pedirá comentarios públicos adicionales para esos conceptos antes de refinarlos para análisis ambiental.

## ¿Cómo afectará este estudio la administración por comunidades locales y de agencias existentes?

En este estudio, el NPS solamente considerará alternativas administrativas que respeten y retengan las autoridades de

agencias locales, estatales y federales existentes, incluyendo administración USFS de los Bosques Nacionales Ángeles y Los Padres. El NPS intentará trabajar colaboradamente con comunidades locales y con agencias existentes.

## ¿Cómo afectará este estudio los derechos de propiedad?

Este estudio solamente considerará alternativas que respetarían derechos de propiedad privada. Una designación de unidad nueva de parque nacional, si recomendada por este estudio y autorizada por el Congreso, no le daría al NPS ninguna autoridad regulatoria sobre terrenos privados. Si el estudio recomienda alguna compra de terreno por el NPS, estipulará que el NPS solamente compraría terreno de vendedores dispuestos.

## Esta área de estudio se superpone con el área de estudio del Estudio Especial de Recursos de la Cuenca y Montañas San Gabriel. ¿Cómo se relacionará ese esfuerzo con este estudio?

Los estudios de San Gabriel y del Corredor del Rim of the Valley fueron, cada uno, autorizados por legislación separada, a diferente hora y para áreas geográficas diferentes. Hay una porción superpuesta de las dos áreas de estudio en el oeste de las Montañas San Gabriel. Debido a que esta área se está estudiando a través del estudio de la Cuenca y Montañas San Gabriel, información de ése se considerará y se integrará como sea apropiado al estudio del Corredor del Rim of the Valley. El reporte borrador del estudio San Gabriel se publicará para comentarios públicos más tarde este año. Para aprender más del Estudio Especial de Recursos de la Cuenca y Montañas San Gabriel, favor de visitar: [www.nps.gov/pwro/sangabriel/](http://www.nps.gov/pwro/sangabriel/).

## ¿Habrá algunos documentos de cumplimiento ambiental preparados para el Rim of the Valley?

De acuerdo con el Acto de Pólizas Nacionales Ambientales (NEPA), el NPS hará un estudio ambiental de las alternativas y de los posibles impactos de consideraciones de protección de recursos como parte del Estudio Especial de Recursos del Corredor del Rim of the Valley. Hasta ahora, no se ha determinado si se prepararán una Evaluación Ambiental o una Declaración de Impacto Ambiental, sin embargo, comentarios sometidos durante el proceso público del estudio ayudarán en la preparación de uno o del otro documento. El público también tendrá oportunidad de repasar el documento ambiental y de someter comentarios adicionales.

## ¿Habrá más oportunidades para comentar?

El equipo del estudio acepta comentarios a cualquier hora y puede proporcionarles actualizaciones a individuos, agencias o grupos. El NPS tendrá reuniones públicas en etapas claves del proceso del estudio. La próxima oportunidad para diálogo público de este estudio será después de que se hayan desarrollado alternativas conceptuales. Los comentarios públicos en esta etapa ayudarán a refinar las alternativas antes de hacer el análisis ambiental formal bajo el Acto de Polizas Nacionales Ambientales (NEPA).

# Próximos Pasos

## Análisis de Recursos y Desarrollo de Alternativas

La próxima fase del estudio especial de recursos incluirá evaluación de recursos dentro del área de estudio para determinar si y dónde hay recursos naturales o culturales nacionalmente significativos y para identificar necesidades y oportunidades recreativas. El equipo de estudio del NPS investigará y evaluará esos recursos basándose en data existente y trabajará con personal de la agencia, científicos, historiadores, investigadores locales, miembros comunitarios y otros que conozcan los recursos del área. El análisis de recursos informará el desarrollo de alternativas administrativas que se considerarán en el estudio.



Check-in table at the public meeting in Tujunga. NPS Photo.

Próximos Pasos	
Actividad Planificadora	Fechas
<b>Comienzo Público/Colección</b> Determinar el "alcance" o acercamiento total al estudio. Tener reuniones públicas. Coleccionar y analizar comentarios públicos.	2010 - 2011
<b>Análisis de Recursos: Significancia y Compatibilidad</b> Explorar necesidades recreativas y conservadoras. Identificar recursos nacionalmente significativos (ejemplos excelentes de un tipo particular de recurso). El NPS considera un recurso ser compatible para inclusión en el sistema nacional de parques si: 1) aún no está representado adecuadamente en el sistema nacional de parques, o 2) no está comparablemente representado o protegido para placer público por otra entidad de administración de terrenos.	2011 - 2012 
<b>Análisis de Compatibilidad</b> Identificar papeles viables para el NPS.	2012
<b>Desarrollo de Alternativas</b> Desarrollar conceptos alternativos. Tener reuniones públicas e invitar al público a ayudar a refinar y a desarrollar estos conceptos por comentarios escritos y participación en talleres.	2012
<b>Análisis de Impactos Ambiental</b> A través de un proceso del Acto de Póliza Nacional Ambiental (NEPA), el NPS analizará el potencial de impactos ambientales y socioeconómicos de las alternativas.	2013
<b>Borrador de Reporte</b> Publicar los resultados del estudio especial de recursos (análisis de la significancia de recursos, compatibilidad, viabilidad, alternativas propuestas y un análisis de impacto ambiental). Tener reuniones públicas y pedir comentarios públicos del borrador del reporte.	2014
<b>Reporte Final / Entrega al Congreso</b> El reporte final incluye una recomendación para una opción administrativa preferida para el área. Si se recomienda la participación del NPS, la implementación requeriría más acción congresional.	2014



Servicio Nacional de Parques  
Rim of the Valley Corridor Special Resource Study  
National Park Service  
570 W. Avenue 26, #175  
Los Angeles, CA 90065

EXPERIENCE YOUR AMERICA™



National Park Service  
U.S. Department of the Interior

#### Información de Contacto

**Correo:** National Park Service  
570 W. Avenue 26, #175  
Los Angeles, CA 90065

#### Equipo de Estudio Principal del NPS:

Anne Dove  
Gerenta del Proyecto  
(323) 441-9307

Margie Steigerwald  
Planificadora de Recreación al Aire Libre  
(805) 370-2373

**Correoé:**  
pwr\_rimofthevalley@nps.gov

**Cibersitio:**  
<http://www.nps.gov/pwro/rimofthevalley>

## Cómo Seguir Comprometido

Aprenda acerca del proceso especial de estudio de recursos:

- Visite el cibersitio del estudio:  
<http://www.nps.gov/pwro/rimofthevalley>
- Añádase a la lista de correo o de correo electrónico del estudio
- Busque anuncios acerca de futuras reuniones o talleres públicos para compartir información, discutir asuntos, preocupaciones y posibles resultados.

¿Tiene información que compartir? Favor de mandarnos cualquier información o fuentes de información de la historia de su comunidad, recursos naturales y áreas recreativas que piensa que ayudaría nuestro análisis.

Mándenos sus ideas, comentarios e información por carta, correo electrónico ([pwr\\_rimofthevalley@nps.gov](mailto:pwr_rimofthevalley@nps.gov)) o por nuestro cibersitio.